



GUÍA DOCENTE 2020-2021

Inglés Técnico

Debido a la crisis sanitaria surgida durante el segundo semestre del curso 19-20, la cual ha obligado a eliminar la presencialidad durante parte del semestre, la guía anterior se modifica en los siguientes apartados:

Para las clases de Inglés Técnico iré abriendo tareas los días que tengo clase, dándoles un límite de tiempo para ellas. Éstas consistirán en leer textos, se evaluará la comprensión de dichos textos.

Los alumnos llevarán a cabo la realización de ejercicios sobre vocabulario concreto de los temas de la asignatura, visionado de vídeos, comprensión oral de diálogos...

De todas estas actividades, la profesora tendrá constancia ya que los alumnos deberán enviarlos periódicamente.

1. Denominación de la asignatura:

Inglés Técnico

Titulación

Terapia ocupacional

Código

5843

2. Materia o módulo a la que pertenece la asignatura:

Formación básica

3. Departamento(s) responsable(s) de la asignatura:

Filología Inglesa



4.a Profesor que imparte la docencia (Si fuese impartida por mas de uno/a incluir todos/as) :

Ana Isabel Gómez Rozas - Despacho 1044 - Facultad Ciencias de la Salud

4.b Coordinador de la asignatura

Ana Isabel Gómez Rozas - Despacho 1044 - Facultad Ciencias de la Salud

5. Curso y semestre en el que se imparte la asignatura:

Curso 1º y Semestre 2º

6. Tipo de la asignatura: (Básica, obligatoria u optativa)

Básica

7. Número de créditos ECTS de la asignatura:

6

8. Competencias que debe adquirir el alumno/a al cursar la asignatura

Saber expresarse en alguna lengua extranjera según al nivel B1, de acuerdo con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas
CG2 - Conocer las organizaciones nacionales e internacionales de salud, así como los entornos y condicionantes de los diferentes sistemas de salud
CG16 - Colaborar con grupos y comunidades para promover la salud y el bienestar de sus miembros mediante la participación en la ocupación significativa
CG22. Escuchar de manera activa, obtener y sintetizar información pertinente acerca de los problemas y las demandas ocupacionales de los individuos y poblaciones y comprender el contenido de esta información.
CG23. Establecer una comunicación interpersonal asertiva con todos los interlocutores que sean relevantes durante el proceso de Terapia Ocupacional.
CG24. Elaborar y redactar historias y demás registros de Terapia Ocupacional, de forma comprensible, tanto a público especializado como no especializado.
CG25. Transmitir información oral y escrita, tanto a público especializado como no especializado.



9. Programa de la asignatura

9.1- Objetivos docentes
El objetivo principal del curso es la de APRENDER, por lo que a parte de los conocimientos lingüísticos propios del Inglés, también se pondrá atención a todos aquellos conceptos, ideas, términos, etc., que aparezcan en los textos que se vean en clase. Es decir, la asignatura abarca más que lo meramente lingüístico. OBJETIVOS GENERALES - Comprender mensajes orales de fuentes diversas en el entorno de la Terapia Ocupacional. - Comunicarse de forma correcta con profesionales y pacientes. - Comprender textos científicos sanitarios. - Argumentar sobre temas propios de la profesión. OBJETIVOS ESPECÍFICOS - Desarrollar las 4 competencias de la lengua: comprensión oral, expresión oral, comprensión escrita y expresión escrita. - Familiarizar al alumnado con conceptos básicos de inglés técnico aplicados al Grado de Terapia Ocupacional. - Introducir al alumnado en el sistema británico de salud. - Mentalizar al alumnado de la necesidad y utilidad del conocimiento de la lengua inglesa en su profesión.
9.2- Unidades docentes (Bloques de contenidos)
Inglés Técnico Comprensión Oral Se escucharán diálogos y se visualizarán vídeos relacionados con la asignatura. Expresión Oral Se pondrán en práctica presentaciones, debates, diálogos y situaciones que animen a utilizar el Inglés técnico relacionado con el Grado. Comprensión escrita Se leerán textos en contextos relacionados con el Grado Expresión escrita Elementos básicos de expresión, relacionados con el Grado, como una presentación sobre un tema específico o confección de un CV. Gramática Voz pasiva, false friends, gerundio e infinitivo, etc.



Vocabulario

Se proporcionarán glosarios, diccionarios y vocabulario propio del grado.

Fonética

La fonética tendrá el fin de ayudar a los alumnos a tener una correcta pronunciación de los términos que se vean a lo largo del curso.

Aspectos culturales

El alumno deberá preocuparse de "aprender" sobre todos los aspectos culturales que aparezcan en los textos y que se comenten en clase.

Unidades

Unit 1: The Hospital & The Ward

Unit 2: Multidisciplinary Team

Unit 3: The Body

Unit 4: Pain

Unit 5: The elderly

Unit 6: Hygiene Needs

Unit 7: Mental Illness

Unit 8: Observations, signs and symptoms

Unit 9: Medication

Unit 10: Accidents and Emergencies

* Dependiendo del progreso de los alumnos/as si es necesario se suprimirá alguno de los temas.

9.3- Bibliografía

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Citores, Ruth and Pellegrinelli, Marco, (2009) Healthy English., Elsevier Mason, España,

Evans, Virginia – Dooley, Jenny and Hartley, Sussanne, (2015) Physiotherapy, Express Publishing,

Evans, Virginia – Dooley, Jenny and Trang M. Tran, (2016) Medical, Express Publishing,

Evans, Virginia and Kori, Salcido, (2015) Nursing, Express Publishing,

Grice, Tony, Nursing 1 Oxford English for Careers. , OUP,

Vince, Michael, (2009) First Certificate Language Practice , 4th Edition, MacMillan,



10. Metodología de enseñanza y aprendizaje y su relación con las competencias que debe adquirir el estudiante:

Las clases son teóricas y prácticas al mismo tiempo.

Metodología	Competencia relacionada	Horas presenciales	Horas de trabajo	Total de horas
Clase Teórica	CG2; CG16; CG22; CG23; CG24, CG25	27	48	75
Clase Práctica	CG2; CG16; CG22; CG23; CG24, CG25	27	48	75
Total		54	96	150

11. Sistemas de evaluación:

La calificación global es el resultado de sumar los puntos de cada uno de los apartados de los criterios de calificación para lo que será necesario haber obtenido al menos la mitad de los puntos de cada una de las partes.

Procedimiento	Peso primera convocatoria	Peso segunda convocatoria
Presentación en grupo	30 %	30 %
Examen	40 %	40 %
Actividades obligatorias (orales o escritas, dependiendo de la tarea asignada)	30 %	30 %
Total	100 %	100 %

Evaluación excepcional:

Los estudiantes que, por razones excepcionales, no puedan seguir los procedimientos habituales de evaluación continua deberán solicitar por escrito al Decano o Director de Centro acogerse a una «evaluación excepcional». Dicho escrito con las razones que justifiquen la imposibilidad de seguir la evaluación continua deberá presentarse antes del inicio del semestre lectivo o durante las dos primeras semanas de impartición de la asignatura. El Decano o rector resolverá la procedencia o no de admitir dicha excepcionalidad. Por circunstancias sobrevenidas dicha resolución podrá emitirse fuera de los plazos indicados (Reglamento de Evaluación de la UBU, art. 9).



En el caso de los alumnos que participen en el programa Universitario Cantera, la calificación se determinará en función del desempeño de las tareas que les sean asignadas en el marco del programa. Convocatoria Extraordinaria de Fin de Estudios de Grado: Las pruebas a realizar responden al temario reflejado en la guía docente.

El sistema de evaluación para estudiantes de intercambio podrá flexibilizarse con el fin de atender las circunstancias excepcionales que pudieran presentarse y ser modificado en el supuesto de que los calendarios académicos de las Universidades de origen y de destino no sean coincidentes.

12. Recursos de aprendizaje y apoyo tutorial:

Las tutorías van encaminadas a orientar el trabajo autónomo y grupal del alumnado, así como a orientar la formación académica.

La profesora está siempre disponible para aquellos alumnos que necesiten tutorías. Para ello el alumno deberá concertar una cita.

13. Calendarios y horarios:

La información relativa al calendario y a los horarios está accesible a través de la página web del título:

<http://www.ubu.es/grado-en-terapia-ocupacional/informacion-academica/horarios>

<http://www.ubu.es/vicerrectorado-de-ordenacion-academica-y-calidad/ordenacion-academica/calendarios-academicos>

14. Idioma en que se imparte:

Inglés (algunas aclaraciones se harán en español si es necesario)



**ADENDAS QUE RECOGEN LAS ADAPTACIONES DE LAS GUÍAS DOCENTES DE LAS
ASIGNATURAS DE LOS TÍTULOS IMPARTIDOS EN LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD,
EN FUNCIÓN DE LOS ESCENARIOS B (Enseñanza presencial física y virtual) y C-(Enseñanza telemática)
CURSO 2020/2021**

TITULACIÓN	Terapia Ocupacional	
CURSO	1º	
ASIGNATURA y CÓDIGO	5843 Inglés Técnico	
SEMESTRE (1.º/2.º)	2º	
TIPO DE ASIGNATURA Y CRÉDITOS	Básica	6 Créditos
COORDINADOR/A	Ana Isabel Gómez Rozas	
PROFESORADO QUE IMPARTE LA ASIGNATURA	Ana Isabel Gómez Rozas	
CAMBIOS EN LA METODOLOGÍA DE ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE RESPECTO A LA GUÍA INICIALMENTE APROBADA PARA UN CONTEXTO DE PRESENCIALIDAD		
1. Por razones de reorganización de espacios y tiempos (paso del escenario A al B) (<u>para aquellas materias en las que proceda</u>)		
- Exposición en técnicas de redacción, vocabulario y expresiones específicas de diferentes temas relacionados con la Terapia Ocupacional. - Actividades de comprensión oral: exposiciones en inglés de material relacionado con la Terapia Ocupacional. - Realización de ejercicios de lectura, comprensión y redacción. - Realización de test utilizando las TICs, para fomentar el auto-aprendizaje y la autoevaluación. - Realización de trabajos en equipo y su presentación. - Realización de trabajos individuales. - Resúmenes informativos de textos técnicos de revistas especializadas, manuales de Terapia Ocupacional, páginas web especializadas, etc. Las anteriores actividades se realizarán combinando el espacio del aula, de manera presencial, y a través de la plataforma y de encuentros como Teams.		



2. Ante un eventual rebrote de la enfermedad con paso al escenario C (<u>para todas las materias</u>)		
-Exposición en técnicas de redacción, vocabulario y expresiones específicas de diferentes temas relacionados con la Terapia Ocupacional. - Actividades de comprensión oral: exposiciones en inglés de material relacionado con la Terapia Ocupacional. - Realización de ejercicios de lectura, comprensión y redacción. - Realización de test utilizando las TICs, para fomentar el auto-aprendizaje y la autoevaluación. - Realización de trabajos en equipo y su presentación. - Realización de trabajos individuales. - Resúmenes informativos de textos técnicos de revistas especializadas, manuales de Terapia Ocupacional, páginas web especializadas, etc. Las anteriores actividades se realizarán combinando el espacio del aula, de manera presencial, y a través de la plataforma y de encuentros como Teams.		
CAMBIOS EN LA ATENCIÓN TUTORIAL DEL ALUMNADO		
1. Por razones de reorganización de espacios y tiempos (paso del escenario A al B) (<u>para aquellas materias en las que proceda</u>)		
La atención tutorial se llevará a cabo a través de correos y de videollamadas, si es que no se puede llevar a cabo de manera presencial.		
2. Ante un eventual rebrote de la enfermedad con paso al escenario C (<u>para todas las materias</u>)		
La atención tutorial se llevará a cabo a través de correos y de videollamadas.		
CAMBIOS EN LOS SISTEMAS DE EVALUACIÓN. Especificarlos nuevos procedimientos y el peso relativo asignado a la calificación.		
1. Por razones de reorganización de espacios y tiempos (paso del escenario A al B) (<u>para aquellas materias en las que proceda</u>)		
Procedimiento	Peso 1ª convocatoria	Peso 2ª convocatoria



Prueba escrita que recoge aspectos léxicos, gramaticales, vocabulario, comprensión escrita y expresión escrita y comprensión oral.	40 %	40 %
Tests de vocabulario técnico	30 %	30 %
Trabajos de investigación.	30 %	30 %
2. Ante un eventual rebrote de la enfermedad con paso al escenario C (<u>para todas las materias</u>)		
Procedimiento	Peso 1ª convocatoria	Peso 2ª convocatoria
Las pruebas se realizarán online y las exposiciones a través de vídeos y encuentros en Meets.		
Prueba escrita que recoge aspectos léxicos, gramaticales, vocabulario, comprensión escrita y expresión escrita y comprensión oral.	40 %	40 %
Tests de vocabulario técnico	30 %	30 %
Trabajos de investigación.	30 %	30 %
CALENDARIO DE PRUEBAS DE EVALUACIÓN NO PRESENCIAL. Las pruebas presenciales finales se ajustarán al calendario establecido por la Facultad de Ciencias de la Salud. Este calendario podrá modificarse si la evaluación no presencial utilizase otros procedimientos.		
COMENTARIOS/OBSERVACIONES Posibles aclaraciones necesarias sobre los cambios descritos en la presente adenda.		